

1 Estado Libre Asociado de Puerto Rico  
2 **OFICINA DEL PANEL SOBRE EL FISCAL ESPECIAL INDEPENDIENTE**  
3 Ave. Ponce de León, Edificio Mercantil Plaza, Piso 10, Oficina 1000,  
4 San Juan, Puerto Rico

5  
6 Tel. (787) 722-1035 / Fax (787) 722-1313

7  
8 Re: Investigación en Torno a:  
9 Rafael Ramos Sáenz

10  
11 **DECLARACIÓN JURADA DE LA LCDA. MELISSA DEL CARMEN VÁZQUEZ SANDOVAL**

12  
13 En San Juan, Puerto Rico a 10 de septiembre de 2018.

14 Yo, Melissa del Carmen Vázquez Sandoval, vecina de Guaynabo, Puerto Rico, con  
15 dirección en Oficina del Panel sobre el Fiscal Especial Independiente, Edificio Mercantil Plaza,  
16 San Juan, Puerto Rico, con número de teléfono (787) 722-1035, casada y mayor de edad, ante  
17 e Fiscal Especial Independiente Lcdo. Ramón Mendoza Rosario y la Fiscal Delegada Lcda. Iris  
18 Meléndez Vega comparezco luego de haber sido citado.

19 F: Licenciada Vázquez Sandoval, soy el Fiscal Ramón Mendoza Rosario, Fiscal Especial  
20 Independiente, y en el día de hoy, 10 de septiembre de 2018, me acompaña la Licenciada Iris  
21 Meléndez Vega, Fiscal Delegada, ya que tenemos la encomienda del Panel sobre el Fiscal  
22 Especial Independiente de investigar un asunto en torno al expresidente de la Comisión Estatal  
23 de Elecciones Lcdo. Rafael Ramos Sáenz y otras personas y asuntos.

24 ~~X~~ F: Licenciada Vázquez Sandoval, en este momento le voy a tomar juramento.  
25 Levante su mano derecha, testigo. ¿Jura usted decir toda la verdad y nada más que la verdad  
26 de todo lo que se le pregunte y sepa en relación con esta investigación?

27 T: Sí.

28 ~~X~~ F: ¿Entiende usted los efectos legales de ofrecer información falsa en una declaración  
29 jurada?

30 T: Sí.

31 F: ¿Conoce las consecuencias de mentir bajo juramento?

32 T: Sí.

33 F: Le pregunto, en el día de hoy, ¿cómo usted se siente?

34 T: Bien.

35 F: En la mañana de hoy le hemos citado para levantar una declaración jurada respecto a  
36 incidentes o hechos que a usted le consten de propio conocimiento.

37 T: Sí.

38 R: ¿Se encuentra usted en condiciones de declarar?

39 T: Sí.

40 F: ¿Ha ingerido o tomado algún medicamento en la mañana de hoy que afecte su  
41 capacidad para declarar?

1 T: No.

2 F: Para su beneficio, y hacerle consciente de la importancia de declarar la verdad, le vamos  
3 a leer el Artículo 269 del Código Penal de Puerto Rico, vigente desde el año 2012, el cual  
4 establece el delito de Perjurio, y que dispone como sigue:

5 Toda persona que jure o afirme, testifique, declare, deponga o certifique la verdad ante  
6 cualquier tribunal, organismo, funcionario o persona competente y declare ser cierto  
7 cualquier hecho esencial o importante con conocimiento de su falsedad o declare  
8 categóricamente sobre un hecho esencial o importante cuya certeza no le consta,  
9 incurrirá en perjurio y se le impondrá una pena de reclusión por un término fijo de tres (3)  
10 años.

11 F: ¿Alguna pregunta o duda respecto a lo que le hemos informado?

12 T: No.

13 F: Debo indicarle lo siguiente, también incurrirá en perjurio toda persona que bajo las  
14 circunstancias establecidas en el párrafo anterior, preste dos o más testimonios,  
15 declaraciones, deposiciones o certificaciones irreconciliables entre sí. En este caso será  
16 innecesario establecer la certeza o falsedad de los hechos relatados. Para propósitos de  
17 este artículo, "Organismo" incluye toda institución que tiene funciones cuasi judiciales,  
18 cuasi legislativas o cuasi adjudicativas.

19 F: ¿Entendió usted lo que se le acaba de leer?

20 T: Sí.

21 F: ¿Tiene usted alguna duda de lo que se le ha explicado hasta ahora? Si la tiene, por  
22 favor, indíquela para poder aclarársela.

23 T: Ninguna.

24 F: Tenga la bondad e indique cuál su nombre completo.

25 T: **MELISSA DEL CARMEN VÁZQUEZ SANDOVAL**

26 F: ¿A qué usted se dedica?

27 T: Soy abogada. Trabajo como Fiscal de Distrito en la Fiscalía de San Juan, perteneciente  
28 al Departamento de Justicia. Me nombran Fiscal de Distrito en el 2012 y me asignan a la  
29 Fiscalía de San Juan como Fiscal de Distrito. En abril de 2013 paso a la Oficina del Jefe  
30 de Fiscales. En agosto de 2014 me asignan a dirigir la Fiscalía de Caguas y en enero del  
31 2017 me asignan, nuevamente, a dirigir la Fiscalía de San Juan .

32 F: ¿Cuáles son sus funciones como Fiscal de Distrito en la Fiscalía de San Juan?

33 T: Como Fiscal de Distrito, yo administro la Fiscalía desde el punto de vista de personal, de  
34 recursos y de la implementación de la política pública del Departamento de Justicia. Esto  
35 incluye la supervisión del trabajo de los Fiscales y del personal adscrito a esa Fiscalía.

1 F: Quisiéramos preguntarle todo lo que usted conoce de propio y personal conocimiento  
2 respecto al caso de Pueblo vs. Tyrone Torres Betancourt y Francisco Soto Velilla. Así  
3 que, por favor, explíquenos qué usted conoce respecto a estos casos.

4 T: Tomo conocimiento de este caso el día 8 de diciembre de 2017, a las 4:27 de la tarde.  
5 Lo recuerdo porque la notificación me llegó por texto a través de WhatsApp por parte de  
6 la Jefa de Fiscales, Licenciada Olga Castellón.

7 F: Fiscal, usted nos había mostrado una documentación sobre diversas comunicaciones  
8 entre usted y la Licenciada Olga Castellón Miranda respecto al caso de Pueblo vs.  
9 Tyrone Torres Betancourt y Francisco Soto Velilla, ¿recuerda eso?

10 T: Sí.

11 F: ¿Recuerda, también, que nos mostró unas comunicaciones entre usted y la señora  
12 Secretaria de Justicia, Honorable Wanda Vázquez Garced, respecto al caso de Pueblo  
13 vs. Tyrone Torres Betancourt y Francisco Soto Velilla?

14 T: Sí.

15 F: Le voy a mostrar una de estas comunicaciones que usted inició para la entrevista  
16 realizada el día 1 de agosto de 2018, en horas de la tarde. Indíquenos si reconoce el  
17 documento que le estamos mostrando y de qué trata el mismo.

18 T: Sí. Lo reconozco porque están mis iniciales arriba y en ésta se refleja la primera  
19 comunicación que recibí relacionado al caso de Caguas, además de otras  
20 comunicaciones que habíamos tenido anteriormente de otros asuntos.

21 F: Vamos a proceder a marcar este documento como Exhibit 1 de esta declaración jurada.  
22 Le voy a mostrar otra de estas comunicaciones que usted inició para la entrevista  
23 realizada el día 1 de agosto de 2018, en horas de la tarde. Indíquenos si reconoce el  
24 documento que le estamos mostrando y de qué trata el mismo.

25 T: Sí, este documento incluye la continuación de la conversación que aparece en el  
26 documento anterior y otras comunicaciones no relacionadas al caso de Caguas. En este  
27 documento también aparece una comunicación del 11 de diciembre de 2017,  
28 comenzando a las 3:11 de la tarde, donde se me preguntaba el status de otro caso de  
29 Tyrone André Torres Betancourt.

30 F: En estas hojas, Fiscal, surgen una comunicaciones dentro de unos cuadros color blanco  
31 y otras color verdes. ¿Qué debemos entender por esa diferencia de colores?

32 T: Los blancos son los mensajes que yo recibo y los verdes son los que yo envío.

33 F: Vamos a marcar como Exhibit 1-A este segundo documento, donde surge una  
34 comunicación para el 11 de diciembre de 2017. Entre el 8 de diciembre y el 11 de  
35 diciembre de 2017, ¿dialogó usted con la Licenciada Castellón respecto al caso de  
36 Torres Betancourt o Soto Velilla?

1 T: Yo no recuerdo haber tenido conversación con ella sobre eso antes del mensaje del 8 de  
2 diciembre de 2017.

3 F: Conforme al Exhibit 1, Castellón Miranda la pregunta a usted, ¿llegó el caso de Caguas?  
4 Le pregunto ¿qué conocimiento tenía usted sobre el caso que ella le estuviese  
5 preguntando en ese momento?

6 T: En ese momento ninguno. Por eso es que le pregunto, ¿de qué se trata?

7 F: ¿Debemos entender, entonces, que usted no sabía a ese momento de algún incidente en  
8 el cual la hija de la Secretaria de Justicia fuese una alegada víctima?

9 T: No.

10 F: ¿Es decir, entonces, que toda la información que surge del Exhibit 1 respecto a los  
11 hechos del caso, el traslado del mismo por parte del Fiscal Acevedo, son exactamente  
12 detalles que la Licenciada Castellón Miranda le provee a usted en ese momento?

13 T: Luego de preguntarle de qué se trataba, ella me informó.

14 F: Respecto al Exhibit 1-A, puedo notar que la Licenciada Castellón demuestra tener  
15 conocimiento de otro caso pendiente de Tyrone André Torres Betancourt. ¿Qué usted  
16 tiene que decirnos al respecto?

17 T: No recuerdo haber hablado con la Licenciada Castellón sobre ese particular. No le di  
18 información alguna sobre otros casos de Tyrone Andre Torres Betancourt hasta que ella  
19 me preguntó el día 11 de diciembre de 2017, conforme a este documento. En esa  
20 comunicación del 11 de diciembre de 2017 ella pregunta el status de un caso que está  
21 pendiente en la Fiscalía de San Juan y se le da el status.

22 F: Le voy a mostrar este documento para que, por favor, nos indique si reconoce el mismo  
23 y de qué trata.

24 T: Sí, lo puedo reconocer porque están mis iniciales también. Es la Hoja de Trámite que se  
25 envía de la Oficina de la Jefa de los Fiscales del Departamento de Justicia a la Fiscalía  
26 de San Juan junto con el expediente del caso de Tyrone Torres Betancourt y Francisco  
27 Soto Velilla. El mismo tiene fecha del 14 de diciembre de 2017.

28 F: En este documento lo vamos a marcar como Exhibit 2 de esta declaración jurada.

29 F: Le voy a mostrar este documento para que, por favor, nos indique si reconoce el mismo  
30 y de qué trata.

31 T: Lo reconozco, es la carta con que se asigna el caso al Fiscal Francisco González. La  
32 misma está fechada 18 de diciembre de 2017. Está firmado por mí y demuestra que el  
33 Fiscal González recibió el expediente el mismo 18 de diciembre de 2017.

34 F: En este documento lo vamos a marcar como Exhibit 3 de esta declaración jurada.

1 F: Le voy a mostrar otra de las comunicaciones que usted inició para la entrevista realizada  
2 el día 1 de agosto de 2018, en horas de la tarde. Indíquenos si reconoce el documento  
3 que le estamos mostrando y de qué trata el mismo.

4 T: Sí, lo puedo reconocer porque están mis iniciales también. Esto no es una comunicación  
5 de WhatsApp, es por mensaje de texto. En esta hoja hay varias comunicaciones de  
6 distintos temas. La comunicación del 19 de diciembre de 2017, entre otras cosas, se me  
7 pregunta sobre la vista del caso donde la hija de la Secretaria es la perjudicada y se le  
8 contestaron las preguntas que hizo con relación al mismo. En esta comunicación, la  
9 Licenciada Castellón me pregunta varias cosas sobre el caso de Tyrone Torres  
10 Betancourt, de Caguas. Yo le contesté las preguntas que me hizo. Entre ellas, ella me  
11 pregunta si puede asignarse como Técnico de Asistencia a Víctimas y Testigos a la  
12 señora Rosa Ruiz. Yo procedí a solicitar que Rosa Ruiz atendiera el caso.

13 F: En este documento, que vamos a marcar como Exhibit 4 de esta declaración jurada,  
14 notamos unos cuadros en las comunicaciones de color gris claro y de color crema claro.  
15 ¿Cuáles pertenecen a usted y cuáles a la Licenciada Castellón?

16 T: Los grises son las comunicaciones recibidas y las cremas, las que yo envió.

17 F: ¿Quién es la Sra. Rosa Ruiz a que se hace referencia en este escrito?

18 T: Ella es una de las Técnicas de Asistencia a Víctimas de la Fiscalía de San Juan.

19 F: ¿Usted la conoce personalmente?

20 T: Sí. La conozco desde el 2006.

21 F: ¿Cómo es el trámite de asignación de un Técnico de Asistencia a Víctimas para un caso  
22 que se esté tramitando por la Fiscalía?

23 T: El trámite normal de asignación de un Técnico de Asistencia a Víctimas y Testigos se  
24 hace a través del sistema RCI (Record Criminal Integrado). En este caso de Tyrone  
25 Torres Betancourt que se inicia en Caguas, yo desconozco si se hizo algún referido al  
26 Programa de Asistencia a Víctimas y Testigos. Lo que puedo decirle es lo que yo  
27 conozco. Cuando el caso está para vista en el Tribunal de San Juan, esta se había  
28 asignado para el 20 de diciembre de 2017 y conforme al Turno Diurno de los Técnicos de  
29 Asistencia a Víctimas y Testigos de la Fiscalía de San Juan, la Técnico asignada en  
30 dicha fecha lo era la señora Carmen Berríos. La Licenciada Castellón preguntó que se  
31 podía asignar a la señora Rosa Ruiz a ese caso, pero resultó que la señora Rosa Ruiz  
32 inició vacaciones comenzando el mismo día 19 de diciembre de 2017, cuando la  
33 Licenciada se comunicó conmigo. Por eso es que la señora Carmen Berríos, de todos  
34 formas, comienza a atender el caso el día 20 de diciembre de 2017. Pero luego,  
35 entonces, una vez Rosa Ruiz se reintegra, ella continúa con el caso. Recuerdo que en  
36 un momento, conversando con ella, ella me indicó que conocía a las hijas de la

1           Secretaría de Justicia, porque las conoció mientras trabajó en la Fiscalía de Bayamón,  
2           cuando la Secretaría de Justicia, en algún momento trabajó en la Fiscalía de Bayamón.

3           F:       ¿Qué Técnico tenía asignado el caso de Tyrone Torres Betancourt antes de la Sra. Rosa  
4           Ruiz?

5           T:       Desconozco si tenía Técnico asignado en Caguas. En San Juan, la primera Técnico en  
6           atender el caso fue la Sra. Carmen Berríos. Ella fue la que empezó a trabajar el caso en  
7           San Juan hasta que, luego de la comunicación de la Licenciada Castellón Miranda, yo  
8           pedí que fuera la Sra. Rosa Ruiz. No recuerdo haber hablado con Rosa. Sí recuerdo  
9           haber hablado con la Dra. Marilú Cintrón, quien es la Directora del Programa de  
10          Asistencia a Víctimas y Testigos. Luego de esa gestión, la Técnico asignada al caso era  
11          la Sra. Rosa Ruiz.

12          F:       ¿Quién estaba de turno como Técnico de Asistencia a Víctimas y Testigos en la semana  
13          del 18 al 22 de diciembre de 2017?

14          T:       De turno diurno se encontraba la señora Carmen Berríos.

15          F:       Conforme al Exhibit 3 que le hemos mostrado, el caso de Tyrone Torres Betancourt  
16          estaba citado para el 20 de diciembre de 2017, le pregunto, entonces, ¿si la Técnico que  
17          debió atender ese caso ese día lo era la señora Carmen Berríos?

18          T:       Sí.

19          F:       Es decir, ¿el día 20 de diciembre de 2017, cuando se da la primera vista del caso de  
20          Tyrone Torres Betancourt la persona que estaba de turno esa semana lo era la señora  
21          Carmen Berríos?

22          T:       Sí. Además, la señora Rosa Ruiz se encontraba de vacaciones desde el 19 de diciembre  
23          de 2017, según fui informada para dicha fecha en que dialogué mediante texto con la  
24          Licenciada Castellón Miranda.

25          F:       Le voy a mostrar otra comunicación. Esta es una hoja que demuestra unas  
26          conversaciones y que usted nos ha permitido reproducir en el día de hoy. Indíquenos,  
27          por favor, si reconoce el documento que le estamos mostrando y de qué trata el mismo.

28          T:       Sí, lo puedo reconocer. Es la continuación de la conversación del 19 de diciembre de  
29          2017 vía mensaje de texto entre la Licenciada Castellón Miranda y yo. Esta comienza en  
30          el Exhibit 4 que ya identifiqué y continúa en varios documentos. En éste en particular  
31          solamente se añade un mensaje mío indicando que iba estar presente en la vista del día  
32          20 de diciembre de 2017 y se repite mi último mensaje del Exhibit 4. El resto son  
33          comunicaciones relacionadas a otro caso.

34          F:       Vamos a marcar este documento como Exhibit 4-A de esta declaración jurada.

1 F: Le voy a mostrar otra comunicación. Esta es una hoja que demuestra unas  
2 conversaciones y que usted nos ha permitido reproducir en el día de hoy. Indíquenos,  
3 por favor, si reconoce el documento que le estamos mostrando y de qué trata el mismo.

4 T: Sí, lo reconozco. En este documento hay varios mensajes relacionados a otro caso y en  
5 los mensajes que comienzan a partir de las 10:24 de la noche del 19 de diciembre de  
6 2017, surge otro mensaje de la Jefa de Fiscales con relación al caso del señor Torres  
7 Betancourt, donde me informa que Beatriz, es decir, la hija de la Secretaria de Justicia,  
8 va a estar en la Fiscalía a las 8:30 de la mañana y me dio unas instrucciones con relación  
9 al caso. Entre ellas, que se coordinara lo de la Técnica de Asistencia a Víctimas y  
10 Testigos. Ahí es que yo le digo que Rosa Ruiz va a estar de vacaciones, que Carmen  
11 Berríos va a atender el caso y que mañana iba a hablar con la Doctora Cintrón para que  
12 le pasara el caso a Rosa tan pronto regrese. El mensaje completo no surge de este  
13 documento.

14 F: Vamos a marcar este documento como Exhibit 4-B de esta declaración jurada. Ahora le  
15 voy a mostrar otra comunicación. Indíquenos, por favor, si reconoce el documento que le  
16 estamos mostrando y de qué trata el mismo.

17 T: Lo puedo reconozco. Es el escrito completo del último mensaje que aparece en el Exhibit  
18 4-B que usted me mostró.

19 F: Vamos a marcar este documento como Exhibit 4-C de esta declaración jurada. Ahora le  
20 voy a mostrar otro documento. Indíquenos, por favor, si reconoce el documento que le  
21 estamos mostrando y de qué trata el mismo.

22 T: Sí, lo reconozco. Es la Hoja de asignación de turnos diurnos y nocturnos de los Técnicos  
23 de Asistencia a Víctimas y Testigos de las fechas del 1 de diciembre de 2017 al 3 de  
24 enero de 2018.

25 F: Vamos a marcar este documento como Exhibit 5 de esta declaración jurada. Ahora le  
26 voy a mostrar otro documento. Indíquenos, por favor, si usted reconoce el documento  
27 que le estamos mostrando y de qué trata el mismo.

28 T: Lo reconozco. Este documento es uno de los que le entregué e inicié el 1 de agosto de  
29 2018. Es una comunicación entre la Jefa de Fiscales y yo a través de mensaje de texto.  
30 Tiene fecha de 20 de diciembre de 2017. Surgen otras comunicaciones de otros casos, a  
31 partir de las 9:15 AM empiezan comunicaciones referentes a Tyrone Torres Betancourt.  
32 En este caso soy yo que estoy enviando el status de lo que pasó en la vista, según me  
33 informó el Fiscal González, y tiene continuación en una próxima página.

34 F: Vamos a marcar este documento como Exhibit 6 de esta declaración jurada. Le estoy  
35 mostrando ahora otros documentos. Indíquenos, por favor, si usted reconoce los mismos  
36 y de qué tratan.

1 T: Reconozco los tres documentos, porque tienen mis iniciales. Los documentos contienen  
2 la continuación de la conversación que se iniciara el día 20 de diciembre de 2017 a las  
3 9:15 AM.

4 F: Vamos a marcar estos documentos como Exhibits 6-A, 6-B y 6-C de esta declaración  
5 jurada. Ahora le voy a mostrar otros documentos. Indíquenos, por favor, si usted  
6 reconoce los mismos y de qué tratan.

7 T: Sí los reconozco, porque tienen mis iniciales. Es una foto de unos mensajes de texto  
8 entre la Jefa de Fiscales y yo. En este caso se trata de una comunicación del 3 de abril  
9 de 2018, donde se le está informando a la Jefa de Fiscales el resultado de la Vista  
10 Preliminar, donde se llegó a una alegación pre-acordada en el caso de Tyrone Torres  
11 Betancourt y Francisco Soto Velilla.

12 F: Vamos a marcar estos dos documentos como Exhibits 7 y 7-A de esta declaración jurada.  
13 En el Exhibit que se ha marcado como 7-A, donde se muestra por completo el mensaje  
14 de texto que usted enviara, surge la expresión "L y J 11 abril 2018", referente al caso  
15 Torres Betancourt y "L y J 13 abril 2018" referente al caso Soto Velilla. ¿A qué se  
16 refieren estas expresiones?

17 T: L y J significan "lectura y juicio". Es decir, por ejemplo, que se pautó la lectura y juicio en  
18 la misma fecha 11 de abril de 2018 para Tyrone Torres Betancourt.

19 F: Ahora le voy a mostrar otros documentos. Indíquenos, por favor, si usted reconoce estos  
20 documentos que le estamos mostrando y de qué tratan los mismos.

21 T: Sí reconozco estos cuatro documentos. Los cuatro tienen mis iniciales y tratan de  
22 conversaciones de la señora Secretaria Wanda Vázquez Garced a través de la aplicación  
23 de WhatsApp. La primera de ésta data de diciembre 19 del 2017. En la misma la  
24 Secretaria me está solicitando que tratara de mantener a la hija fuera de Sala en lo que  
25 se veía el caso. Hay otro mensaje del 20 de diciembre de 2017, indicándole que los  
26 pormenores del caso se le habían informado a la Licenciada Castellón y que la prueba no  
27 tuvo que subir a Sala. En la segunda página comienza una comunicación del 18 de  
28 enero de 2018 donde la Secretaria me recuerda que ese día es la vista del caso de su  
29 hija y se le informa a la señora Secretaria el status del caso en ese momento. La tercera  
30 página es una comunicación del 30 de enero de 2018, donde la señora Secretaria nos  
31 escribe preguntando por la fecha del caso, que no le habían informado a su hija y al  
32 esposo sobre la próxima fecha del caso. Se le responde dándole la información  
33 solicitada e informándole sobre la Técnica del caso. La cuarta página es la parte final de  
34 la conversación del 30 de enero de 2018.

35 F: Vamos a marcar estos documentos como Exhibits 8, 8-A, 8-B y 8-C de esta declaración  
36 jurada. ¿Qué tan frecuente eran las conversaciones directas de la señora Secretaria con



1 usted respecto a los casos que estuvieran ventilándose en el Tribunal de San Juan,  
2 atendidos por la Fiscalía de San Juan?

3 T: Son muy pocas o contadas las ocasiones en que ella se comunica directamente conmigo.

4 F: ¿Por qué razón la Licenciada Castellón, en la conversación por la aplicación de  
5 WhatsApp con usted, para el 11 de diciembre de 2017, conforme al Exhibit 1 que  
6 marcamos, pregunta, "llegó el caso de Caguas"? Es como si usted supiera de qué trata?

7 T: Aunque hace esa expresión, yo no sabía de qué estaba hablando. A ese momento yo no  
8 sabía nada de qué se trataba y ahí es que ella me lo explica. Nadie se comunicó  
9 conmigo para informarme sobre el traslado del mismo.

10 F: ¿En algún momento dialogaron con usted sobre el motivo del traslado de estos casos de  
11 la Fiscalía de Caguas a la de San Juan?

12 T: No.

13 F: El proceso decisional de lo que finalmente se determinó en la alegación pre-acordada,  
14 ¿cómo se llegó a esa determinación?

15 T: Tyrone es primo del perjudicado y Tyrone ya tenía casos con nosotros, no solo en  
16 Caguas, sino en San Juan. El primo de Tyrone es el que dice; "no tengo interés en el  
17 caso contra Soto Velilla, lo que quiero es que declare en contra de Tyrone. Lo que me  
18 interesa es eso." Soto Velilla estaba de acuerdo en cooperar. Yo firmé la hoja porque  
19 soy la Fiscal de Distrito, pero no participé directamente. No sé si hubo alguna instrucción  
20 de la Oficina de la Jefa de Fiscales.

21 F: ¿Tiene conocimiento si Francisco González fue citado para una reunión en la Oficina de  
22 la Jefa de los Fiscales en este caso?

23 T: No tengo conocimiento.

24 F: ¿Qué intervención, si alguna, tuvo usted en el procesamiento del caso de Pueblo vs.  
25 Tyrone Torres Betancourt y Francisco Soto Velilla?

26 T: Una vez se me notifica del caso y llega el expediente a Fiscalía, yo firmé la hoja de  
27 asignación para asignar el caso al Fiscal Francisco González, hice algunas gestiones  
28 para que se asignara a la señora Rosa Ruiz como Técnico de Asistencia a Víctimas y  
29 Testigos, según se me solicitó por la Jefa de Fiscales, tuve la oportunidad de conocer a  
30 los perjudicados en la oficina del Fiscal González; en algún momento, mientras daba mis  
31 rondas en las Salas del Tribunal, entré a la Sala donde estaban los procesos y allí ví a los  
32 testigos y a los perjudicados, que eran la hija de la Secretaria de Justicia, otro joven  
33 Kelvin Carrasco, que era pareja de la hija de la Secretaria de Justicia y que trabajaba en  
34 el Departamento de Justicia, según me enteré durante el proceso, y otra joven más;  
35 también ví al Fiscal Néstor Acevedo, que también era testigo; no litigué en ninguna vista,  
36 ni presencié las vistas como tal; hice gestiones para tratar de que al caso se le diera

1 prioridad y hablé con la Juez Administradora, Honorable Laura Liz López, para sacar el  
2 caso rápido para que no hubiera problema con prensa, de manera que el caso no tuviera  
3 problemas adicionales y porque sabía que la hija de la Secretaria de Justicia no se sentía  
4 cómoda en la Sala del Tribunal.

5 F: ¿Qué participación, si alguna, tuvo usted en los preacuerdos en el caso de Tyrone Torres  
6 Betancourt y Francisco Soto Velilla?

7 T: Yo firmé la hoja de preacuerdo, luego de que el Fiscal González me informara sobre los  
8 pormenores del mismo. No tuve ninguna participación sobre los acuerdos, ni las  
9 reuniones o comunicaciones con los abogados, ni cuando se firmó el documento en Sala.  
10 Sí recuerdo que en una ocasión, en la Oficina del Fiscal González en la Fiscalía, el día  
11 que conocí a los perjudicados, el joven Kelvin Carrasco manifestó que el interés principal  
12 de ellos, refiriéndose a él y a Beatriz, era que Tyrone cumpliera por lo que había hecho.  
13 Las razones que dio el señor Carrasco fue que era familia de él, que él fue el que  
14 planificó el escalamiento y que le daban muchos dolores de cabeza a la familia, así que  
15 él quería verlo tras las rejas. Mientras él hablaba, la señora Beatriz Díaz afirmaba y  
16 preguntaba si ella tenía que estar en Sala todo el tiempo. La otra joven que estaba allí,  
17 también afirmaba y estaba de acuerdo con lo que decía el señor Kelvin Carrasco.

18 F: ¿Qué instrucciones dio usted, si alguna, referente al procesamiento del caso de Torres  
19 Betancourt y Soto Velilla?

20 T: Ninguna.

21 F: ¿Tiene conocimiento de que instrucciones o directrices dio la Jefa de Fiscales o a  
22 Secretaria de Justicia al Fiscal Francisco González relativo al procesamiento de estos  
23 casos?

24 T: Desconozco si dieron alguna.

25 F: ¿Por qué la Licenciada Olga Castellón Miranda pregunta que si puede ser esta Técnico?

26 T: Desconozco por qué solicitó específicamente a la señora Rosa Ruiz. Los Técnicos de  
27 Asistencia a Víctimas tienen sus turnos, por semana, y lo que caiga esa semana le toca  
28 al que está de turno. Para hacer cambios para pasarlo a otra Técnica hay que hablar con  
29 la doctora.

30 F: ¿Usted fue a pedir que fuera Rosa Ruiz la Técnica?

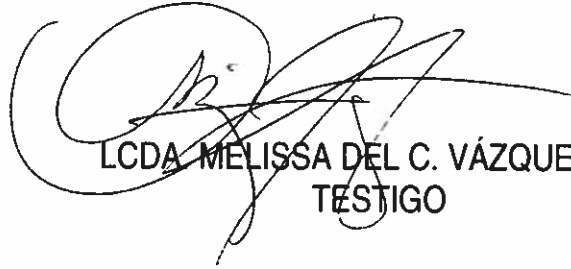
31 T: Sí, porque yo sabía que esa era la que querían.

32 F: Conforme al Exhibit 1 que le hemos mostrado, ¿debo entender que la determinación de  
33 asignar a un Fiscal para el caso de la hija de la Secretaria de Justicia, no fue suya?

34 T: No.

35 F: Ahora bien, ¿quién determinó que fuera específicamente el Fiscal Francisco González  
36 Muñiz?

- 1 T: Yo tomé la decisión.  
2 F: ¿Alguna otra información que usted entienda que es importante y que deba informarnos  
3 respecto a estos asuntos sobre el cual le hemos preguntado?  
4 T: Ninguna otra cosa que venga la memoria.  
5 F: ¿Alguien de esta Oficina le ha amenazado, coaccionado u obligado de alguna manera a  
6 prestar esta declaración jurada?  
7 T: No.  
8 F: ¿Debo entender que la declaración que usted ha dado es libre y voluntaria?  
9 T: Correcto.


  
LCDA MELISSA DEL C. VÁZQUEZ SANDOVAL  
TESTIGO

10  
11  
12  
13  
14  
15 Declaración Jurada Número 33

16 Hora: 12:09 pm.

17  
18 Jurado y suscrito ante mí, hoy 10 de septiembre de 2018, en San Juan, Puerto Rico.  
19

20  
21  
22   
23 LCDO. RAMÓN MENDOZA ROSARIO  
24 FISCAL ESPECIAL INDEPENDIENTE

25  
26   
27 LCDA. IRIS MELÉNDEZ VEGA  
28 FISCAL DELEGADA